

Zeitschrift: Kunst+Architektur in der Schweiz = Art+Architecture en Suisse =
Arte+Architettura in Svizzera

Herausgeber: Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

Band: 45 (1994)

Heft: 2: Deliciae Bernenses

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

Administration

Sekretariat: 3001 Bern, Pavillonweg 2, Postfach,
Tel. 031/301 42 81, Fax 031/301 69 91.

Postcheckkonto 30-5417-5

Delegierter des Vorstandes und Wissenschaftli-
cher Leiter: Dr. Nott Caviezel, Bern

Administration: Sybille Bleresch, Rosmarie Bürki,
Verena Clémin, Astrid Rösli-Emch

Öffentlichkeitsarbeit: Regula Bielinski, lic. phil. I

Mitgliedschaft

Jahresbeitrag: Einzelmitglieder Fr. 120.–, juristi-
sche Personen Fr. 480.–, Ehepaarmitglieder
Fr. 180.– (jeweils mit einmaliger Eintrittsgebühr:
von Fr. 20.–), Schüler, Lehrlinge, Studenten ge-
gen Ausweis Fr. 60.– (ohne Eintrittsgebühr),
Gönnermitglieder min. Fr. 1000.– bzw. min.
Fr. 2000.– für juristische Personen.

Die Kündigung der Mitgliedschaft muss schrift-
lich vor Ende des Kalenderjahres erfolgen.

Jahresgabe

Die jeweils neu erscheinenden Bände der Kunst-
denkmäler der Schweiz und des INSA Inventars
der neueren Schweizer Architektur 1850–1920
werden den Mitgliedern unentgeltlich als Jah-
resgabe zugestellt. Zudem können die bereits er-
schienenen Bände zu Vorzugspreisen bezogen
werden.

Vorstand

Comité

Comitato

Präsident: Prof. Dr. Johannes Anderegg, St. Gal-
len* (1993)

Dominique Micheli, Genève (1988), Vizepräsi-
dent*; Fürsprecher Bernhard Hahnloser, Bern
(1985), Aktuar*; Dr. Urs Nöthiger, Bern (1989),
Quästor*; Dr. Peter Meyer, Bern* (1989); Dr. Jo-
sef Grünenfelder, Cham (1993), Vertreter Auto-
rengemeinschaft*; Benedetto Antonini, Muzza-
no (1993); Prof. Dr. Emile C. Bonard, La Sarraz
(1992); Monique Bory-Barschall, Coppet
(1993); Dr. Renaud Bucher, Sion (1988); Dr. Leï-
la el-Wakil, Genève (1993); Dr. Mathias Feldges,
Regierungsrat, Basel (1992); Bruno Frick, Stän-
derat, Schwyz (1992); Dr. Andres Furger, Zürich
(1988); Lorenz Moser, Zürich (1985); Dr. h.c.
Ernst Rüesch, Ständerat, St. Gallen (1989); Mgr
Henri Salina, Abbé, St-Maurice (1985); Dr. Jürg
Schweizer, Bern (1985); Dr. Peter Stürzinger, Zü-
rich (1985); Dr. Marie-Thérèse Torche, Fribourg
(1988)

(Jahrzahl in Klammern = Erstwahl)

* Mitglied des Ausschusses

Société d'Histoire de l'Art en Suisse

Administration

Sekretariat: 3001 Berne, Pavillonweg 2, case po-
stale, tél. 031/301 42 81, Fax 031/301 69 91.

Compte de chèques postaux 30-5417-5

Délégué du Comité et Directeur scientifique:
D^r Nott Caviezel, Berne

Administration: Sybille Bleresch, Rosmarie Bürki,
Verena Clémin, Astrid Rösli-Emch

Relations publiques: Regula Bielinski, lic. ès
lettres

Affiliation

Cotisation annuelle: Membres individuels
fr. 120.–, personnes morales fr. 480.–, membres
mariés fr. 180.– (plus taxe d'inscription unique
fr. 20.–), écoliers, apprentis, étudiants fr. 60.–
(sans taxe d'inscription, pièce de légitimation re-
quise), membres de soutien au moins fr. 1000.–,
personnes morales au moins fr. 2000.–.

Toute démission de la Société doit parvenir par
écrit avant la fin de l'année civile.

Don annuel

Les membres de la Société d'Histoire de l'Art en
Suisse reçoivent les nouvelles parutions des Mo-
numents d'art et d'histoire de la Suisse et de l'In-
ventaire suisse d'architecture 1850–1920. Ils peu-
vent acquérir les ouvrages publiés antérieure-
ment à un prix de faveur.

Redaktionskommission

Commission de rédaction

Commissione di redazione

Die Kunstdenkmäler der Schweiz und INSA In-
ventar der neueren Schweizer Architektur
1850–1920 / Les monuments d'art et d'histoire
de la Suisse et Inventaire suisse d'architecture
1850–1920 / I monumenti d'arte e di storia della
Svizzera e Inventario svizzero di architettura
1850–1920. Dr. Dorothee Eggenberger, Zürich;
Dr. Uta Feldges, Basel; Monique Fontannaz,
lic. ès lettres, Lausanne; Livio Fornara, lic. ès let-
tres, Genève; Dr. Mane Hering, Zürich; Dr.
Heinz Horat, Zug; Dr. Jürg Schweizer, Bern

Redaktionen

Rédactions

Redazioni

Die Kunstdenkmäler der Schweiz / Les monu-
ments d'art et d'histoire de la Suisse / I monumen-
ti d'arte e di storia della Svizzera. Thomas Bolt,
lic. phil. I; Catherine Courtiau, lic. ès lettres; Dr.
Kaspar Zollikofer, Pavillonweg 2, 3001 Bern,
Tel. 031/301 42 81, Fax 031/301 69 91

INSA Inventar der neueren Schweizer Architek-
tur 1850–1920 / Inventaire suisse d'architecture
1850–1920 / Inventario svizzero di architettura
1850–1920. Pavillonweg 2, 3001 Bern, Tel.
031/301 42 81, Fax 031/301 69 91

Schweizerische Kunstführer / Guides de monu-
ments suisses / Guide di monumenti svizzeri.
Werner Bieri, lic. phil. I; Gurli Jensen, Pavillon-
weg 2, 3001 Bern, Tel. 031/301 42 81

Kunst + Architektur in der Schweiz / Art + Archi-
tecture en Suisse / Arte + Architettura in Svizzera.
Koordination und Produktion: Christine Felber,
lic. phil. I; Dr. Nott Caviezel, Pavillonweg 2,
3001 Bern, Tel. 031/301 42 81, Fax 031/301 69 91

Società di Storia dell'Arte in Svizzera

Amministrazione

Segretariato: 3001 Berna, Pavillonweg 2, casella
postale, tel. 031/301 42 81, Fax 031/301 69 91.

Conto corrente postale 30-5417-5

Delegato del comitato e Direttore scientifico: Dr.
Nott Caviezel, Berna

Amministrazione: Sybille Bleresch, Rosmarie Bür-
ki, Verena Clémin, Astrid Rösli-Emch

Relazioni pubbliche: Regula Bielinski, lic. phil. I

Abbonamenti

Annuo: membri singoli fr. 120.–, persone giuridi-
che fr. 480.–, coniugi fr. 180.– (tassa d'ammissio-
ne fr. 20.–), allievi, apprendisti, studenti con car-
ta di legittimazione fr. 60.– (senza tassa d'ammis-
sione), benefattori, benefattrici min. fr. 1000.–,
persone giuridiche min. fr. 2000.–.

La disdetta dall'associazione deve pervenire per
iscritto entro la fine dell'anno civile.

Dono annuale

I nuovi volumi dei Monumenti d'arte e di storia
della Svizzera e dell'Inventario svizzero di architet-
tura 1850–1920 verranno distribuiti gratuita-
mente a tutti i soci come dono annuale. I soci
avranno inoltre la possibilità di ricevere le pub-
blicazioni già uscite a condizioni favorevoli.

Wissenschaftliche Kommission

Commission scientifique

Commissione scientifica

Dr. Peter Meyer, Bern, Präsident
Kunst + Architektur in der Schweiz / Art + Archi-
tecture en Suisse / Arte + Architettura in Svizzera.
Elfi Rüsch, lic. phil. I, Locarno, Präsidentin; Leti-
zia Heyer-Boscardin, lic. phil. I, Binningen; Peter
Jezler, lic. phil. I, Hermatswil; Christof Kübler,
lic. phil. I, Zürich; Catherine Lepdor, lic. ès let-
tres, Corseaux

Schweizerische Kunstführer / Guides de monu-
ments suisses / Guide di monumenti svizzeri.
Dr. François Guex, Fribourg, Präsident; Urs Baur,
lic. phil. I, Zürich; Rossana Cardani, lic. litt.,
Massagno; Charlotte Gutschler, lic. phil. I, Bern;
Philippe Jaton, lic. ès lettres, Moudon; Eduard
Müller, lic. phil. I, Stans; Dr. Isabelle Rucki, Zü-
rich

Beiträge zur Kunstgeschichte der Schweiz / Bi-
bliothèque de la Société d'Histoire de l'Art en
Suisse / Biblioteca della Società di Storia dell'Arte
in Svizzera. Urs Hobi, lic. phil. I, Zürich, Präsi-
dent; Dr. Ulrich Barth, Basel; Paul Bissegger, Lau-
sanne; Dr. Margrit Früh, Frauenfeld

Name _____ Vorname _____
 Strasse _____ PLZ, Ort _____
 Telefon P _____ Telefon G _____
 GSK-Mitglied ja nein

Anmeldung Samstag

28. Mai 1994

- Erwachsene(r)
 - Student(en)
 - Person(en) Generalversammlung und Festvortrag
 - Stimmkarte(n)*
 - Person(en) Mittagessen und Konzert
- * nur für GSK-Mitglieder

Name und Adresse der übrigen angemeldeten Personen: _____ GSK-Mitglied

Preis: Pauschalpreis pro Person für das ganze Samstagsprogramm inklusive Konzert und Mittagessen (ohne Getränke)

Pauschalpreis für GSK-Mitglieder Fr. 80.–
 Pauschalpreis für Nichtmitglieder Fr. 100.–
 für Studenten 30% Ermässigung

Anmeldung Sonntag

29. Mai 1994

Bitte benutzen Sie für die Veranstaltungen vom Sonntag, 29. Mai 1994, die nebenstehende Anmeldekarte «GSK-Veranstaltungen 1994».

Datum _____ Unterschrift _____

Die Teilnehmer anerkennen mit ihrer Unterschrift die allgemeinen Teilnahmebedingungen (S. 226).

Anmeldung an GSK, Pavillonweg 2, Postfach, 3001 Bern senden

Anmeldefrist: 4. Mai 1994

Name _____ Vorname _____
 Strasse _____ PLZ, Ort _____
 Telefon P _____ Telefon G _____
 GSK-Mitglied ja nein

Anmeldung 1

GSK-Veranstaltung Nr. _____ Datum _____
 — Erwachsene(r) — Schüler/Student(en)
 — Doppelzimmer* — Halbraxabonnement(c)*
 — Einzelzimmer* — Generalabonnement(c)*
 * nur falls erforderlich ausfüllen

Name und Adresse der übrigen angemeldeten Personen: _____ GSK-Mitglied

Anmeldung 2

GSK-Veranstaltung Nr. _____ Datum _____
 — Erwachsene(r) — Schüler/Student(en)
 — Doppelzimmer* — Halbraxabonnement(c)*
 — Einzelzimmer* — Generalabonnement(c)*
 * nur falls erforderlich ausfüllen

Name und Adresse der übrigen angemeldeten Personen: _____ GSK-Mitglied

Datum _____ Unterschrift _____

Die Teilnehmer anerkennen mit ihrer Unterschrift die allgemeinen Teilnahmebedingungen (S. 206).

Bitte beachten Sie die neuen Preisbestimmungen.

Anmeldung an GSK, Pavillonweg 2, Postfach, 3001 Bern senden

Manifestations culturelles SHAS 1994

Nom _____	Prénom _____
Rue _____	NPA, lieu _____
Tél. privé _____	Tél. prof. _____
Membre SHAS <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	

Inscription 1

Manifestation culturelle n° _____ Date _____

— Adulte(s) _____ Elève(s)/étudiant(s) _____

— Chambre(s) à 2 lits* _____ Abonnement(s) demi-tarif* _____

— Chambre(s) à 1 lit* _____ Abonnement(s) général* _____

* à ne remplir que si nécessaire

Nom et adresse des autres personnes inscrites:

Membre SHAS

Inscription 2

Manifestation culturelle n° _____ Date _____

— Adulte(s) _____ Elève(s)/étudiant(s) _____

— Chambre(s) à 2 lits* _____ Abonnement(s) demi-tarif* _____

— Chambre(s) à 1 lit* _____ Abonnement(s) général* _____

* à ne remplir que si nécessaire

Nom et adresse des autres personnes inscrites:

Membre SHAS

Date _____ Signature _____

Les participants déclarent par leur signature reconnaître les conditions générales (p. 206).

Nous vous prions de prendre connaissance des nouvelles prescriptions de prix.

Veillez envoyer l'inscription à la SHAS, Pavillonweg 2, case postale, 3001 Berne

Assemblée annuelle SHAS 1994

Nom _____	Prénom _____
Rue _____	NPA, lieu _____
Tél. privé _____	Tél. prof. _____
Membre SHAS <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	

Inscription au samedi

28 mai 1994

— Adulte(s) _____

— Etudiant(s) _____

— Personne(s) participant à l'assemblée générale et à la conférence

— Carte(s) de vote*

* Personne(s) présente(s) au déjeuner et au concert pour membres SHAS

Nom et adresse des autres personnes inscrites:

Membre SHAS

Prix: Prix forfaitaire par personne pour le programme de samedi, concert et déjeuner (sans boissons) inclus

Prix forfaitaire pour les membres de la SHAS

fr. 80.-

Prix forfaitaire pour toute personne n'étant pas membre de la SHAS

fr. 100.-

30% de réduction pour les étudiants

Inscription au dimanche

29 mai 1994

Pour les manifestations culturelles du dimanche 29 mai 1994, veuillez utiliser la carte d'inscription intitulée «Manifestations culturelles SHAS 1994».

Date _____ Signature _____

Les participants déclarent par leur signature reconnaître les conditions générales (p. 226).

Veillez envoyer l'inscription à la SHAS, Pavillonweg 2, case postale, 3001 Berne

Délai d'inscription: 4 mai 1994